

## Contributi alle spese di esecuzione e al perfezionamento ai sensi dell'art. 19 CCL

Le spese di esecuzione e i contributi al perfezionamento vengono suddivisi come segue:

### Art. 19.2

Ogni lavoratore versa un contributo alle spese di esecuzione di CHF 11.00 al mese e un contributo al perfezionamento di CHF 10.00 al mese, per un totale di CHF 21.00 al mese.

La deduzione viene effettuata mensilmente direttamente dal salario del lavoratore e deve figurare esplicitamente nella distinta paga.

### Art. 19.3

Ogni datore di lavoro versa per ogni lavoratore un contributo alle spese di esecuzione di CHF 11.00 al mese e un contributo al perfezionamento di CHF 10.00 al mese, per un totale di CHF 21.00 al mese.

Zurigo, Berna, novembre 2014

### Per l'Unione Svizzera degli Installatori Elettricisti USIE

Il presidente centrale                      Il direttore

Pirmin Gassmann                              Hans-Peter In-Albon

### Per il sindacato Unia

Il co-presidente                              Il responsabile del ramo

Renzo Ambrosetti                              Aldo Ferrari

### Per il sindacato SYNA

Il presidente                                      Il responsabile del ramo

Arno Kerst    Nicola Tamburrino

# Appendice 8

## Convenzione collettiva di lavoro (CCL) per il ramo svizzero dell'installazione elettrica e dell'installazione delle telecomunicazioni del 1° gennaio 2014 - 2018

### Accordo valido dal 1° gennaio 2015

---

#### Campo di applicazione per le aziende ai sensi dell'art. 3.2.1 CCL

Le disposizioni del contratto collettivo di lavoro dichiarate di obbligatorietà generale fanno stato direttamente per tutti i datori di lavoro e per tutti i lavoratori di ditte o parti di ditte che

- a) installano impianti elettrici e/o impianti di telecomunicazione/impianti tecnici di comunicazione e/o
- b) realizzano altre installazioni assoggettate alla legge federale sugli impianti elettrici (1) e all'ordinanza sugli impianti a bassa tensione (2) e/o
- c) svolgono le seguenti attività in rapporto con gli impianti elettrici:
  - la realizzazione di tracciati;
  - l'esecuzione di scanalature;
  - la realizzazione di linee pneumatiche o idrauliche nel settore MSR;
  - la realizzazione di impianti EED, IT e a fibre ottiche;
  - la realizzazione della componente elettrica di impianti fotovoltaici fino al punto di alimentazione della rete a bassa tensione.

In caso di dubbio la decisione spetta alla Commissione paritetica nazionale (CPN) ai sensi dell'art. 10.4 lett. I CCL.

(in note a piè di pagina:)

(1) Legge federale del 24 giugno 1902 concernente gli impianti elettrici a corrente forte e a corrente debole (LIE; RS 734.0)

(2) Ordinanza del 7 novembre 2001 concernente gli impianti elettrici a bassa tensione (OIBT; RS 734.27)

*Cfr. pagina a tergo*

### Adeguamenti salariali ai sensi dell'art.38 CCL

1. Tutte le aziende che aderiscono al CCL utilizzano l'1% della somma salariale CCL dell'anno 2014 per accordare ai dipendenti adeguamenti salariali individuali in base al principio del rendimento. Tali adeguamenti offrono la possibilità di adattare individualmente i salari di un elevato numero di dipendenti.
2. L'indice nazionale dei prezzi al consumo è ritenuto compensato fino a 109.3 punti al 30.09.2011.

### Salari minimi ai sensi dell'art. 35 CCL

I salari minimi 2015 ammontano a:

<b>Montatore elettricista / Installatore elettricista AFC con attestato federale</b>		
	<b>ora</b>	<b>mese</b>
Senza esperienza professionale / nel ramo	CHF 25.14	CHF 4'375.00
1 anno esperienza professionale / nel ramo	CHF 25.72	CHF 4'475.00
2 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 26.15	CHF 4'550.00
3 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 26.72	CHF 4'650.00
4 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 27.30	CHF 4'750.00
5 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 28.16	CHF 4'900.00

<b>Elettricista di montaggio AFC con attestato federale</b>		
	<b>ora</b>	<b>mese</b>
Senza esperienza professionale / nel ramo	CHF 22.70	CHF 3'950.00
1 anno esperienza professionale / nel ramo	CHF 23.56	CHF 4'100.00
2 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 24.14	CHF 4'200.00
3 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 24.71	CHF 4'300.00
4 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 25.57	CHF 4'450.00
5 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 26.44	CHF 4'600.00

<b>Telematico AFC con attestato federale</b>		
	<b>ora</b>	<b>mese</b>
Senza esperienza professionale / nel ramo	CHF 26.15	CHF 4'550.00
1 anno esperienza professionale / nel ramo	CHF 26.72	CHF 4'650.00
2 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 27.30	CHF 4'750.00
3 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 28.16	CHF 4'900.00
4 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 29.31	CHF 5'100.00
5 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 29.89	CHF 5'200.00

<b>Collaboratori solo con titolo scolastico nel ramo dell'installazione elettrica e dell'installazione delle telecomunicazioni</b>		
	<b>ora</b>	<b>mese</b>
Senza esperienza professionale / nel ramo	CHF 21.55	CHF 3'750.00
1 anno esperienza professionale / nel ramo	CHF 22.41	CHF 3'900.00
2 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 23.56	CHF 4'100.00
3 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 24.14	CHF 4'200.00
4 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 25.00	CHF 4'350.00
5 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 26.44	CHF 4'600.00

<b>Collaboratori senza titolo professionale nel ramo dal 20° anno di età</b>		
	<b>ora</b>	<b>mese</b>
Senza esperienza professionale / nel ramo	CHF 21.55	CHF 3'750.00
1 anno esperienza professionale / nel ramo	CHF 21.84	CHF 3'800.00
2 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 22.41	CHF 3'900.00
3 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 24.14	CHF 4'200.00
4 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 24.71	CHF 4'300.00
5 anni esperienza professionale / nel ramo	CHF 25.40	CHF 4'420.00

Ai sensi dell'art. 34.3 CCL, il salario orario viene calcolato dividendo il salario mensile per 174.

### Durata annuale lorda del lavoro ai sensi dell'articolo 23.2 CCL

La durata annuale lorda del lavoro effettiva per l'anno civile 2014 (tutti i giorni della settimana inclusi i giorni festivi, ma senza i sabati e le domeniche) è pari a 2088 ore.

### Rimborso spese per lavoro fuori sede con rientro quotidiano ai sensi dell'art. 41.1 lett. a CCL

Il lavoratore ha diritto ad un'indennità di CHF 12.- al giorno per i costi supplementari del pasto, se:

- a) a mezzogiorno non vi è la possibilità di rientrare al proprio luogo di lavoro/alla sede della ditta o a casa; oppure
- b) il datore di lavoro ordina al lavoratore di restare sul luogo di lavoro fuori sede durante la pausa di mezzogiorno;
- c) non vi è la possibilità di rientrare al proprio luogo di lavoro/alla sede della ditta o a casa, quando il luogo di lavoro fuori sede si trova al di fuori di un raggio di 10 km di distanza dal luogo di lavoro/dalla sede della ditta o dal domicilio del lavoratore oppure se il tragitto (semplice) corrispondente supera 15 km.

Cfr. pagina a tergo